

BOIRE & MANGERESSEN UND TRINKEN
DRINKING AND EATING**HÔTELS - RESTAURANTS**
HOTELS - RESTAURANTS

2. Au Manoir d'Anniviers	+41 27 475 12 20
Spécialités valaisannes et italiennes	
3. Relais des Mélèzes	+41 27 475 13 15
Cuisine du terroir	

RESTAURANTS

1. Café des Alpes	+41 27 475 11 21
Crêpes, gaufres, paninis et menu du jour	

COMMERCES, BOUTIQUES ET SERVICESGESCHÄFTS UND DIENSTLEISTUNGEN
SHOPPING AND SERVICES**ALIMENTATION**

LEBENSMITTELGESCHÄFTE / FOOD STORES

1. Boulangerie Salamin	+41 27 475 27 37
5. Automate d'Anniviers	
6. Boucherie de la Vallée	+41 27 475 26 22
7. Fromagerie d'Anniviers	+41 27 475 14 75
8. Supermarché Volg	+41 27 475 23 31
9. Salaison d'Anniviers	+41 27 475 21 21

BOUTIQUES ET COMMERCESLÄDEN UND GESCHÄFTE
STORES AND SHOPS

1. Café des Alpes - Kiosque	+41 27 475 11 21
9. Imprimerie d'Anniviers Sàrl	+41 27 475 32 70
9. L'Atelier Broute'i que	+41 27 475 32 70
10. Quincaillerie d'Anniviers	+41 27 475 34 40
15. Brasserie La Music'Ale	+41 79 584 46 52
40. Brasserie cinq 4000 / Niouc (hors plan)	+41 79 561 22 19

INFOS PRATIQUESPRÄKTISCHE INFORMATIONEN
PRACTICAL INFO**PLACES POUR CAMPING-CAR**WOHNMOBILSTELLPLÄTZ
RV PARKING**CURIOSITÉS**
KURIOSITÄTEN / CURIOSITIES**VISSOIE****5. AUTOMATE / AUTOMAT / AUTOMATE**

Trois entreprises Anniviarde réunies dans un automate: la Fromagerie d'Anniviers, la Boucherie la Vallée et les Salaisons d'Anniviers. Ils vous proposeront de quoi faire une fondue au fromage, une fondue Anniviarde, des grillades, quelques produits secs pour un pique-nique ainsi que des produits locaux en fonction des saisons. Accessible 24h/24 et 7/7.

Drei Unternehmen des Val d'Anniviers unter einem Dach vereint: die Käserei von Anniviers, La Boucherie la Vallée und Les Salaisons d'Anniviers (2 Metzgereien). Hier finden Sie alles, was Sie benötigen für ein Käsefondue, ein Fleischfondue, Grillgerichte, einige Wurstwaren für ein Picknick, sowie lokale Erzeugnisse entsprechend der jeweiligen Jahreszeit. Geöffnet 24/24, 7/7.

Three local businesses, La Fromagerie d'Anniviers, la Boucherie la Vallée and the Salaisons d'Anniviers, (cheese-monger, butcher and deli) now share an automated vending machine dispensing a selection of their products. You can buy the ingredients required to make a cheese or meat Fondue, grilled and cured meats, snacks and seasonal produce. Open 24/24, 7/7.

**11. TOUR D'ANNIVIERS**
ANNIVIERS-TURM / ANNIVIERS TOWER

La Tour d'Anniviers propose un programme culturel des plus riches. Die „Tour d'Anniviers“ bietet ein sehr reichhaltiges Kulturprogramm an. The Anniviers Tower has been arranging a rich cultural programme.

CHANDOLIN

Parking Route des Echertés, avec borne / Mit Säule / With Electric pitch

ZINAL

Parking en amont du téléphérique, avec bornes / oberhalb der Gondelbahn – mit Säule / upstream of the cable car with Electric pitch

Parking le long de la route cantonal avant les Plats de la Lée, sans borne / Parkplatz entlang der Kantonsstraße vor dem Plats de la Lée, ohne Säule / Parking along the cantonal road before the Plats de la Lée, without electric pitch

GRIMENTZ

Parking des Bouesses, avec borne / Mit Säule / With Electric pitch

Ilot Bosquet, avec buvette, sans borne / mit Getränkestand, ohne Säule / with refreshment bar, without electric pitch

Parking du glacier sans borne / ohne Säule / without electric pitch

- Emplacement: CHF 15.- / jour – Inclus parking.
- Taxe de séjour: CHF 4.- par adulte/jour et CHF 2.- par enfant de 6 à 16 ans / jour.
- Paiement du parking avec l'application ParkingPay ou sur parkingpay.ch, directement à la borne ou à l'Office du Tourisme.
- Le ticket est à mettre en vue derrière le pare-brise.
- En été, en contrepartie du paiement, vous recevez votre Anniviers Liberté par e-mail.
- CHF 15.- / Tag – Inklusive Parkplatz.
- CHF 4.- pro Erwachsener / Tag und CHF 2.- pro Kind von 6 bis 16 Jahren / Tag.
- Bezahlung mit der ParkingPay-App oder auf parkingpay.ch, direkt am Terminal oder im Tourismusbüro.
- Der Parkschein muss hinter der Windschutzscheibe angebracht werden.
- Im Sommer erhalten Sie als Gegenleistung für die Zahlung Ihre Anniviers Liberté per E-Mail.

CHF 15.- / Day – Incl. parking.

CHF 4.- per adult / day and CHF 2.- per child from 6 to 16 years / day.

Payment with the ParkingPay app or on parkingpay.ch, directly at the terminal or at the Tourist Office.

The parking ticket must be displayed behind the windscreen.

In summer, in return for payment, you receive your Anniviers Liberté by e-mail.

BANQUE / POSTE À VISSOIE

BANK/POSTAMT IN VISSOIE

BANK/POST OFFICE IN VISSOIE

Bureau postal

+41 848 888 888

Banque Raiffeisen

+41 27 452 27 75

NUMÉROS D'URGENCE / UTILES

NOTRUF-/HILFSNUMMERN

EMERGENCY/USEFUL NUMBERS

Urgences vitales / Lebensrettende Notfälle / Life-saving emergencies 144

Centre médical d'Anniviers - Vissoie (hors plan) +41 27 475 47 07

Medizinisches Zentrum Anniviers (Vissoie)

Anniviers Medical Centre (Vissoie)

Pharmacieplus d'Anniviers - Vissoie (hors plan) +41 27 475 22 22

Apotheke Anniviers (Vissoie)

Anniviers Pharmacy (Vissoie)

14. BIBLIOTHÈQUE ET BOÎTE À LIVRES

BIBLIOTHÈQUE UND BÜCHERKISTE

LIBRARY AND BOOK BOX

La Bibliothèque du Centre Scolaire d'Anniviers met à disposition plus d'une centaine de livres. N'hésitez pas à également jeter un coup d'œil à la boîte aux livres, située dehors.

Die Bibliothek des Schulzentrums von Anniviers stellt über hundert Bücher zur Verfügung. Werfen Sie auch einen Blick in die Bücherkiste, die draussen vor der Bibliothek steht.

The School library has over a hundred books at your disposal. Feel free to also take a look at those in the box outside.

30. HUNNIVAR'ESCAPE ROOM

Dans le village de Vissoie du Val d'Anniviers, deux salles d'escape game pour vous mettre au défi. Visitez «L'antre de la sorcière» ou participez à un «Braquage au casino».

In Vissoie im Val d'Anniviers, zwei Escape Game Räume, die Sie herausfordern. Zwei Räume: „l'antre de la sorcière“ und „braquage au casino“.

Two Escape Games Rooms are waiting for you in Vissoie. Take on the challenge: "l'antre de la sorcière" and "braquage au casino".

PARCOURS HISTORIQUE ET JEU HISTORIQUE

HISTORISCHE RUNDGÄNGE UND HISTORISCHES SPIEL

HISTORICAL TRAILS AND HISTORICAL GAMES

Partez à la découverte du village de Vissoie à l'aide du Parcours Historique qui vous plonge dans l'histoire de ses habitants. Tous les Parcours Historiques sont dotés d'un jeu pour les enfants disponible à l'Office du Tourisme.

Begeben Sie sich auf die Entdeckung von Vissoie mit Hilfe des historischen Parcours, mit dem Sie in die Geschichte seiner Bewohner eintauchen. Alle historischen Parcours sind im Tourismusbüro erhältlich und mit einem Spiel für Kinder versehen.

Discover the village and its history by following the Historical Trail. Historical games are available for all Historical Trails at the Tourist Offices.

FROMAGERIE

KÄSEREICHEESE FACTORY

La Fromagerie d'Anniviers rassemble les producteurs de lait du Val d'Anniviers pour la fabrication de fromages de montagne tel que le fromage à Raclette AOP.

Die Käserei von Anniviers vereinigt die Milchproduzenten des Val d'Anniviers für die Herstellung von Bergkäse AOP (= Qualitäts-Raclette-Käse aus kontrollierter Herstellung).

The Anniviers Cheese Factory is a group of Anniviers valley milk producers who manufacture mountain cheese such as AOP Raclette cheese.

**CHEMIN D'IMAGE**

BILDERWEG / PICTURE PATH

Autour de la Chapelle de Vissoie, magnifique exposition de photos «Anniviers au tournant du 20^e siècle».

Rund um die Kapelle von Vissoie, führt ein Weg mit einer wunderschönen Ausstellung „Anniviers an der Wende des 20. Jahrhunderts“.

Around the Vissoie chapel, discover a wonderful photo exhibition "Anniviers at the turn of the 20th century".

CHAPELLE DU CHÂTEAU

SCHLOSSKAPPELLE / CHAPEL

La Chapelle du Château accueille durant l'été l'exposition sur l'Art sacré et trésors des paroisses du Val d'Anniviers du 14^e au 19^e siècle.

Die Schlosskapelle beherbergt diesen Sommer eine Ausstellung über die Sakralkunst und die Schätze der Pfarrgemeinden des Val d'Anniviers vom 14. bis 19. Jahrhundert.

Our Lady of Compassion Chapel also named Castle Chapel was erected in 1688 on the Crest hill where the dwelling of the lords was built.

27.06 > 01.09: Je-Di / Donnerstag-Sonntag / Thursday-Sunday > 14:00 - 17:00

VISITE DU VILLAGE DE VISSOIE

DORFFÜHRUNG

GUIDED VISIT OF THE VILLAGE

Voulez-vous découvrir quel a été le rôle important de Vissoie dans l'histoire de la vallée? Découvrez les secrets du village à travers les anecdotes de ses habitants. Visite guidée gratuite durant l'été.

Wollen Sie erfahren, welche wichtige Rolle Vissoie in der Geschichte des Tales gespielt hat? Entdecken Sie die geheimnisvolle des Dorfes durch die anekdoten seiner bewohner. Kostenlos Geführte besichtigungen im Sommer.

Do you want to discover the important role played by Vissoie in the history of the valley? Discover the secrets of the village through the anecdotes of its inhabitants. Free guided tours during summer.

**PISCINE**

SCHWIMMBAD / SWIMMING POOL

Située à côté de la place de jeux et à 5 minutes de la place des cars, la piscine en plein air est composée d'un bassin chauffé et d'un bassin pour les enfants ainsi qu'une buvette, une table de ping-pong et une grande pelouse.

Es liegt neben dem Spielplatz und nur 5 Minuten vom Busplatz entfernt. Die Freischwimmbecken besteht aus einem geheizten Schwimmbecken und einem Kinderbecken, sowie einem Imbissstand, einem Tischtennistisch und einer grossen Liegewiese.

Situated next to the playground, 5 minutes from the Bus Terminal, the outdoor pool includes a heated pool, a paddle pool, a snack bar, a table tennis set and a large lawn.

08.06 - 25.08 - 10:00 - 18:00

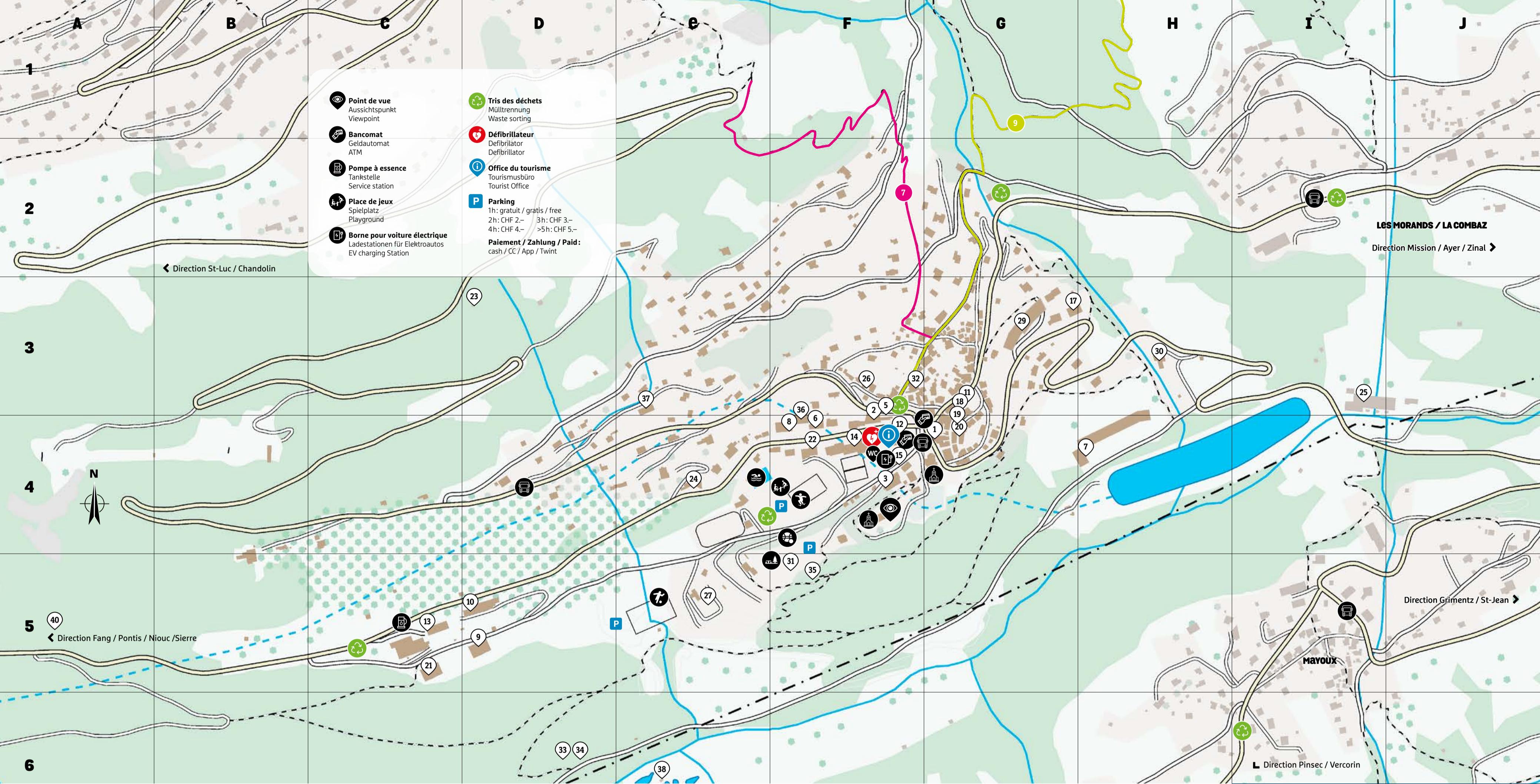
29.06 - 11.08 - 10:00 - 19:00

Ouvert en fonction des conditions météorologiques / geöffnet je nach Wetterlage / Opening is subject to weather conditions

FANG**40. MOULIN**
MÜHLE / MILL

Construit à la fin des années 1700, le moulin fonctionna jusqu'en 1954. Endommagé par un éboulement, il fut longtemps inutilisable.

Die Ende der 1700-Jahre erbaute Mühle funktionierte bis 1954. Nachdem sie durch einen Erdrutsch beschädigt wurde, war sie lange Zeit unbrauchbar.



BOIRE ET MANGER ESSEN UND TRINKEN DRINKING AND EATING

RESTAURANTS

1. Café des Alpes	G4
2. Au Manoir d'Anniviers	F4
3. Relais des Mélèzes	F4

COMMERCES ET SERVICES GESCHÄFTE UND DIENSTLEISTUNGEN SHOPPING AND SERVICES

ALIMENTATION LEBENSMITTELGESCHÄFTE / FOOD STORES

1. Boulangerie Salamin des Alpes	G4
5. Automate d'Anniviers	F4
6. Boucherie de la Vallée	F4
7. Fromagerie d'Anniviers	H4
8. Supermarché Volg	F4
9. Salaison d'Anniviers	D5

BOUTIQUES GESCHÄFTE / STORES

1. Café des Alpes - Kiosque	G4
9. Imprimerie d'Anniviers Sàrl	D5

9. L'Atelier Broute'ique	D5
10. Quincaillerie d'Anniviers	C5
15. Brasserie La Music'Ale	F4
40. Brasserie cinq 4000 / Niouc (hors plan)	A5

ADMINISTRATION - SERVICES VERWALTUNG - DIENSTLEISTUNGEN ADMINISTRATION - SERVICES

7. Administration communale	H4
7. Service technique et Cadastre	H4
7. Service du feu	H4
10. Züfferey Electricité	C5
11. Salle communale - Abri	G4
12. Bureau de Poste - Postomat	F4
12. Anniviers Tourisme SA	F4
13. Garage des Diablons / Station essence	C5
13. Carrosserie de la Vallée	C5
14. Bibliothèque	F4
15. Banque Raiffeisen	F4
17. Dépôt de gaz	G3
18. Anniviers Bike Shop	G4
19. Espace Info	G4
20. Fiduciaire des 4000	G4
21. La Vallée Paysage Sàrl	C6
22. Police	F4
23. Place des déchets verts	D3
24. Taxi d'Anniviers	D4
25. Usine électrique	I4
26. Crèche - Garderie - UAPE	F3

HÉBERGEMENTS UNTERKÜNFTEN ACCOMMODATION

AGENCES DE LOCATION-VENTE VERMIETUNGS-/VERKAUFSAGENTUREN / RENTAL-SALES AGENCIES

16. Valimmobilier - Agence d'Anniviers	G4
22. Agence Bartavelle SA	F4

HÔTELS HOTELS / HOTEL

2. Au Manoir d'Anniviers	F4
3. Relais des Mélèzes	F4

CAMPINGS

27. Camping d'Anniviers	E5
-------------------------	----

CURIOSITÉS KURIOSITÄTEN / CURIOSITIES

11. Tour d'Anniviers	G4
33. Marmite glacière	D6
34. Four à charbons	D6
35. Chemin des Trembles	F5
40. Chapelle / Niouc (hors plan)	A5
40. Oratoire Notre-Dame / Les Pontis (hors plan)	A5
40. Moulin de Fang (hors plan)	A5
40. Ruines de Fang (hors plan)	A5

40. Pont de Niouc (hors plan)	A5
40. Via Ferrata de Niouc (hors plan)	A5
40. Château de Beuregard (hors plan)	A5
40. Chapelle des Pontis (hors plan)	A5

SPORTS ET LOISIRS SPORT UND FREIZEIT SPORTS AND LEISURE

29. Fitness plus santé	G3
30. Hunnivar'Escape Room	H3
31. Place des Fêtes	F5
32. Musée des Patoisants	F3

BON-ÊTRE WELLNESS

16. Pharmacieplus d'Anniviers	G4
19. Yoga mediation Therapy	G4
29. Centre médical de Vissoie	G3
29. Ostéopathe / Physiothérapeute	G3
36. Salon de Coiffure	F4
37. Coiffure «Bulle d'air»	E4
38. Pêche	E6

DÉCOUVREZ LES ACTIVITÉS OUTDOOR DANS NOS BROCHURES GO!

Entdecken Sie unsere Outdoor-Aktivitäten in unseren Broschüren GO!

Discover the outdoor activities of our brochures GO!



Val
d'Anniviers



RESERVATION.VALDANNIVIERS.CH

BUCHUNG.VALDANNIVIERS.CH

BOOKING.VALDANNIVIERS.CH

Office du Tourisme de Vissoie

+41 27 476 16 00

info@anniviers.ch

VALDANNIVIERS.CH